中華國民叁拾二年壹月六日 星期三

華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日壹大張

電報掛號伍肆柒捌 電話式式陸壹

裕榮銀號明天揭幕

電信匯兌 金銀找換 仄摺來往

服務忠誠 交易公平

新馬路第壹百壹拾壹號

清平戲院 新日月星

頭場加頭早來清平

昨晚龜公加人頭 人人齊贊光彩

雙料龜公今晚加頭 繡慢作啓 龜公拜壽 豪華富貴 喝婢呼奴 不可一世 壽酒尚溫 干戈並舉 一夜之間 富者變貧 加演此段 以警世人 莫持有錢 環境移人 衆君與我 喻變龜公 加頭之後 四大場面 仍貫其舊

加頭

雙料龜公

廖俠懷編意．馮志芬結撰．趙班斕審定．黃花節加唱．

未睇雙料龜公 固然不可不睇 已睇雙料龜公 更要睇埋加頭

廖俠懷 譚秀珍 雙料鑫公兼敗家米錢多心體 譚秀珍 錯魂歌女為救家庭犧牲色相 車秀英 痴情少女錯入情場玉碎香消 黃千歲 風流浪子附薦花叢結果慘哉 盧海天 富貴公子日日迷花終為落泊

加頭 龜鴯拜壽 大審謀殺案 公堂壽筵 拜春閨流赤血 壽龜公嘆五更 廿四孝老豆 冇天裝 警死官 黑俠

蝦仔 變龍 王 生仔冒充假仔 王詐 顯仔 洪扮 傑宴 比武 熱戲 場場

明天禮拜四日 廖俠懷 一夜分日 廖壽新戲 一依 無 本劇 壽賣絨線 重選 演 新戲！ 武過 子龍 過張 門決 廖懷俠宴

平安戲院今晚

劇團新戲出動

今晚初演明晚重演

上海妹扮男裝娶着老婆公！任劍輝扮女人嫁着老公㗎！

賊星難犯月中仙

上海妹・半日安・任劍輝・趙蘭芳・胡迪醒・

阿哥性貪欲謀奪產 串同惡僕將弟為難 虛報死耗改嫁弟婦 暗約賊人實行強擄 弄巧反拙老婆失踪 現眼報應人財兩空 陰陽到亂娶老婆公 夫妻相會笑話無窮

海鏡

今晚粵語 夜場恐怖 八點巨片 放映

密室怪人

肉酸神秘

譚王蘭 羅品超 謝益之 (合演)

期放 診 小五義夜探冲宵樓

訃聞

家主張儉說先生痛於民國卅一年國曆十二月卅日壽終省寓謹擇於舊曆十二月初一 國曆元月六日出殯 十四日 十九日家奠恐訃未週特此

訃聞

十八甫富善西街三巷十九號張府家人稟報

澳門新馬路鴻合蟹欄

運到大幇鮮味原塘蠔油 新貨上市特價每斤四元

原質鮮味與別不同各界光顧請移玉步

電話二二三五

法律告白

注意凡惠刊法律欄告白請先在原稿內蓋章

賴灣喇大律師啓事

左雅拔大律師啓事

現奉政府特准本律師代戴名楊立契官事務 辦事處新馬路四號二樓寫字樓電話七五六六二零

律師林蔭民受任中山縣第九區新漲沙七十四頃大生等圍佃人永和堂聘為常年法律顧問特此通告

本律師澳門辦事處新馬路四號二樓巳度狀師樓電話七四零

中華民國三十二年元月三日

律師林蔭民代中山縣第九區新漲沙大生等圍佃人永和堂為佃權事聲明

頂舖聲明

律師鄭乃鰲代中山石岐均益米機登報開投全盤生意通告

民國卅一年農曆十一月廿七日 承頂人 合成 出頂人 堂謹啓

買田聲明

廣東律師李湜芳代梁文德梁廣大啓事

澳門港務局報告

尉李麻

一九四二年十二月廿二日

承頂聲明

承頂人合成堂 出頂人馮

買田聲明

買白籐北環圍田者注意

三十一年夏曆十一月吉日

退股聲明

池記麵食茶室聲明啓事

律師何錫鑾代義合堂買田廣告

鏡湖醫院鳴謝捐欵啓事

我倆意見不合自願脫離關係自後男婚女嫁各不相究孩兒應歸何少瓊撫養

黃根 何少瓊

中華民國卅二年一月四日

東華醫社

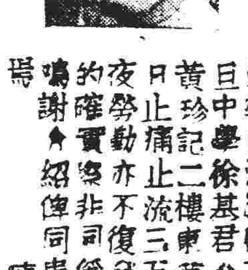
新馬路黃珍記二樓

三天包愈男女花柳毒症

白濁

疳疔芒果痕癢疑癲

愈我白濁



弟染白濁屢醫不斷得蒙同學介紹往新馬路黃珍記二樓東華醫社治療即日止痛止流三天全愈飲酒捱夜勞動亦不復發程壽南醫師的確實係非同僞誇特登報鳴謝介紹俾同患者知所問津 陳添鳴謝

醫師程壽南

徐淞大醫師

設備歐美日各國醫學電療儀器特效注射新藥 專治小兒科 胃腸病 肺癆病 花柳病 內外各科 林清輝女醫師擅理產科 婦人科 醫寓板樟堂街十一號電話：六〇〇

上海雷天一 六神水

救急症 治霍亂 止疴嘔 祛寒邪

發行板樟堂卡家巷 電話：二四〇大號

鳴謝

咳嗽肺病 手愈我

東華醫社

贈醫

婦科 瘡病 腎病 遺精陽萎 肺癆 胃病 痔瘡 痛症

新馬路黃珍記二樓

醫師程壽南

天下廣告行

集中廣告專家包辦宣傳為君擴拓商業地域

想搵廣告・請打電話・立刻派人・面見大價 保證滿意・確有擒拿・取價公平・行銷天價 中區辦事處清平戲院內宣傳部電話七八五

科婦 赤白帶

面黃 健美 腫痛 先老 經病 難孕

育嬰良友 益群肥仔水

嬰孩常服 強壯活潑

益群藥房監製

澳門新馬路門牌十三號電話五七九號 香港中明治道六九號電話二八六六九

澳門香港西藥行

歐美良藥 醫療器械

地址板樟堂前 電話三八五號

澳門上海大藥房

專辦：名廠良藥 醫療器械 化學原料 衛生用品

肺癆

東華醫社 新馬路黃珍記二樓

肺癆咳血 五癆七傷 小兒雞咳 哮喘久咳 內傷落血 老年蝦症 新法檢驗 立判安危

醫師程壽南

謝漢楨

齒科 口腔外科 李天賜牙院

天生金舖

訪買 翡翠玉器 全美鑽石 粗劣珍珠 名貴金鏢

大南金舖

高價收買鑽石 不論精粗美細一律歡迎

史城蘇軍縮緊包圍 德方軍官乘機逃遁

（莫斯科四日電）史太林格勒前綫蘇軍，對德軍之包圍圈，其長僅有一百公里，德高級軍官不斷乘運輸機逃遁，蘇軍在四主要戰綫上，繼續其攻勢戰。

（莫斯科四日電）據蘇聯今午公報稱，四日頓河中游中路前綫及高加索北部我軍，續向原方面進攻，我軍業已收復却尼斯庫卡雅鎮，及却尼希科夫車站，我軍攻却尼斯庫斯卡雅區域，俘獲大批戰利品，包括飛機及給養庫，軍火庫等，該地位于史城西南，距契爾斯卡雅卅六里。

（莫斯科昨晚電）午夜補充公佈稱：「一月四日，我軍在頓河中游及史城之南與西南及中綫方面，高加索之北等區，繼續在日前各區展開攻勢，我軍已克復杳尼斯哥夫斯基城及該城之鉄路車站」云。

（莫斯科昨晚電）蘇聯補充公佈稱，「史城工廠區，我軍克復陣地數處，並佔領若干樓宇，史城西南，我軍又毀數碉樓及堡壘，並消滅德軍約一隊，史城之南及西南，我軍又佔領數村落，某區敵軍反攻，被我發炮擊退，頓河中游區，我軍繼續獲有進展，某德軍續調生力部隊作戰，亦為我軍迫退，中綫莫斯科方面，維里基羅奇西南，我軍衝破敵軍障碍，侵入敵防綫，並奪獲九挺機槍及一軍械庫，塞大之西，我軍亦擊退來犯之敵軍，並毀其碉樓，高加索之北，我軍繼續推進，並佔領數村落」云。

（莫斯科四日電）蘇方快速部隊兩隊，今晚將圍困駐于高加索山中部冰天雪地中之德軍一隊，由西北方進擊摩玆多克方面被蘇軍擊退之德軍，另一隊向西前進卡爾密克草原向羅斯托夫前進，兩隊相距不及一百五十哩，且本愈趨接近中，摩玆多克那爾契克區之德軍，總龐撤退，並向近斯托夫根據地之處集中，則彼等將無暇作其他行動，維利基羅奇中之蘇軍，刻向北伸進並擊散頓河中游區之敵守軍，蘇軍為鞏固其已得之工事起見，過去二日間，進展遲緩，然已獲得進一步之勝利，激烈之戰事發生於史太林格勒與西卡推鉄路附近，莫柏林斯卡雅及塔特辛斯卡推地間，德方堅守陣綫之四週，該防禦綫已為猛攻之蘇軍所突破，蘇軍收復該防之鄉村三處，史太林格勒西北蘇軍繼續沿鐵路前進，彼等距提科芮特斯安鐵路站約一百八十哩，該地為摩玆多克羅斯托夫鐵路，及科特爾尼可大安杜斯諾佛羅西斯克鐵路之交軌處，蘇軍前進甚速。

突尼西亞戰事 忽生激烈
盟軍屢次反攻 德傘兵被殲滅

（里斯本五日電）據此間所接北非消息，突尼西亞戰綫戰事，自二日以來，突告激烈，反軸心軍似曾屢次企圖反攻，至於比塞大（梅捷玆厄爾巴布）方面戰況，當局尚未公報，詳情不明，但軸心空軍，曾於三日轟炸波奴阿爾等敵軍兵站基地，及後方運輸道路，又猛炸突尼西亞阿爾及利亞國境航空基地，並擊落敵機五架，反軸心空軍，亦轟炸突尼斯近郊，及西西里島克里特島等，以圖阻止軸心軍向前綫增強兵力，至於利比亞戰綫，蒙哥美利將軍之羅米爾將軍實行巧妙之撤退作戰，欲維持強大之運兵站綫，頗感困難，因羅米爾軍之空軍勢力，業已增強，故深恐其實行反攻云。

（摩洛哥昨晚電）據無綫電播，一下文即為阿爾及爾吉羅德將軍達部之公佈全文，「我軍後方降下降傘軍，此等降傘軍及附屬部隊多被消滅，其餘亦經軍事法庭處以決，民事及軍事當局對此次行動曾給予有效的合作」云。

（北非盟軍總部昨晚電）據吉羅德將軍……

總部公報稱，突尼西亞南部碧朽之東南芬都克法國陣地，被德坦克軍猛攻，已于星期一日十以解决，德軍卒被迫退云。

（倫敦四日電）據德軍使用大量坦克軍進攻突尼西亞東部法軍陣地，彼等利用之雨霧之時機，企圖于盟軍可能發動大規模攻勢之前，擴張此通往西西里軸心控制下之地區，據盟軍總部訊，德軍曾企圖佔領公路交叉點之艾爾阿奧萊勃，該地距卑松西南六哩，距蘇斯南五十五哩，該地法軍藉美國六砲及飛機之協助，三日已擊退軸心軍，今以強大軍力，再度進攻云。

盟軍準備繼續 進攻新幾內亞

（華盛頓四日電）據海軍部公報稱，美魚雷艇在瓜達康納爾海面，襲擊日艦一艘，並命中驅逐艦一艘，又或已命中兩艘，日機曾炸各該魚雷艇，損失甚微。

（西南太平洋盟軍總部四日電）本日此間公報稱，我方正整編軍隊，準備進攻中安南特。

（西南太平洋盟軍總部昨晚電）官方公佈稱：「新幾內亞之盟軍，已重整師旅，繼續向中安南特推進，亦予加斯馬達島以打擊，盟軍轟炸機隊攻擊機及中型轟炸機轟擊區機場，及其附近之設備，毀地上敵機二架，飛機庫亦中彈起火」云。

（東京五日電）日本大本營四日發表之戰況中「梅洛開」係位于新幾內亞島半島之……「斯爾米」位于新不列顛島西南部，與前被日海軍佔領之加示馬他相近云。

在歸荷屬新幾內亞及英屬新幾內亞邊界附近，該地與摩勒斯比港同為敵軍企圖攻擊之重要空軍基地。

渝軍委會發表 華日兩軍戰況

（重慶四日電）據軍委會發表與宿四日晉，滇廣方面之日軍一部，於卅日向此間銀竹洋（按地名）進攻，經華軍還擊，戰鬥數小時，日軍不支退去，據軍委會發表，榆林四日電，包頭方面日軍一部，於廿七日向昭台西南地區進攻，當經華軍派隊截擊，戰鬥至晚，日軍不支退去，據軍委會發表，樊城四日電，大別山脈地區激戰，華軍與日軍仍在原戰地繼續進行中，情況無大變化。

（常德五日電）長江北岸資福寺日軍一股，三日晨進至蔣家橋以北地區，當即被華軍擊退，退回原地，四日晨日軍又以一股附砲一門，由資福寺向汪家橋（將家橋）附近進攻，華方守軍刻正驅逐中。

（洛陽五日電）盤據招賢集楊壘（溫縣）各處之日軍，被華軍某部于上月十五日遣部隊分襲各據點，日軍憑碉堡頑抗，激戰竟日，華軍卒將招賢集楊壘克復，收穫甚衆。

法德商議釋放戰俘

（巴黎昨晚電）據無綫電播，「維琪官方憲報公佈，德國與維琪政府所商議之釋放戰時俘虜己成立協定」云。

長沙召開全市耆英大會

（長沙四日電）長沙市府四日邀集全市七十齡以上之老翁一百四十二人，舉行耆英大會，其中年歲最高者為姚奇公與羅理月兩人，均九十二齡云。

阿根廷駐英大使訪問英外相

（瑞典京城五日電）倫敦來電，阿根廷駐英大使加爾卑諾，于四日赴英外交部訪問艾登外相，舉行會談，歷時頗久，彼承認此者最近英國政府對阿根廷政府之中立政策，傳有不穩言辭，故該大使乃奉本國政府訓令，向英政府提出嚴重抗議。

印方公報 英機襲緬 毀鐵路綫工廠

（新德里四日電）今日印度聯合公報稱，英機昨襲緬境日軍目標，在拉席塘區側，英機曾攻擊若干村莊，為日軍佔領之村莊，多處起火，蒙瓦附近靠近鐵路綫之工廠亦起火燃燒，英機在梅拉達方面，曾低飛攻擊日卡車數輛被毀，我機全部安返云。

盟國正式聲明決心 對軸心國作戰

（倫敦昨晚電）今日英政府及其他盟軍國與法國民委員會等十六國政府，在此間發表正式聯合聲明，盟軍國決心對軸心國作戰，並將軸心國擊敗，暫復國土，略謂「軸心之勢力已由中歐推而及于西歐，盟軍國之人民政府因向各該國之人民，必須心存祖國，為祖國之權益與領土而奮鬥，而解除直接或間接受軸心國佔領或統治之國家之人民，故盟軍國政府已決定組織一專家委員會以研究立法及各項問題也」云。

日機六架 在韶投彈

（衡陽四日電）本日午前日機一架，由湘北飛攸縣偵察，旋即逸去，午後一時，粵南方面發現日機十七架，分批入郴縣上空，向北飛，中有六架循原路，在韶關投彈，三架進至常寧耒陽一帶偵察，並在該縣低飛掃射云。

馬塞發生兩宗意外事件

（維琪昨晚電）據無綫電播「昨晚馬賽發生兩宗意外事件，一為德軍佔領之酒廠及咖啡室兩所被人投擲炸彈，法人酒店主人當場斃命，一德國傷兵之妻受傷，事發後，傷勢甚重，德軍當局即下令戒嚴」云。

社論　遠東反攻的先決問題

威爾基在新年致辭中，強調着一九四三年始時，吾人即可希望發動最後摧毀性之打擊，而盟國朝野人士也認為一九四三年是大反攻年。實際上，在一九四二年度，盟軍在中國，蘇聯，太平洋，北非的四大戰場上，已採取攻勢了。蘇聯南北非的戰爭快到決定性的階段了。但遠東方面的戰事，距離主力決戰尚遠，然而今日的世界戰爭是整個的，無論那一個戰場都同樣的重要。因此，盟國在遠東也當積極展開反攻吧。

在遠東的反攻，應以兩個重要據點的爭奪為其先決條件。所爭奪的是海上反攻的起點，因為所爭門以一千里的距離平行着澳陸東綫交通的咽喉，也就是澳洲的前衛。現在這個據點已被盟軍奪回了。挺進一步，就爭奪新幾內亞，這是澳洲的腦髓。現在盟軍在布納區域一再發動攻勢，據謂已攻入日軍防綫，直達沿海岸，以企一舉收復這個據點，故那方面的戰事也正進着激烈展開。陸上的反攻據點應是緬甸。其重要性我們已屢論及了，盟國許多權威報紙，政治家和軍事家，都異口同聲認為收復緬甸是當急之務。直至去年十二月中旬，英軍已實行反攻緬甸了。可是自進入了緬甸極西端的孟加拉灣的亞基洛布區後，就停頓住了。英軍在緬攻勢的目的，目前只在收復阿洽布的海港與機場，而非一舉以克復緬甸。盟軍既一方面強調着收復緬甸的重要，一方面又遲遲不發動大規模進攻，自然有其原因在。有人說是兵力不夠，或者是時機未到。而竟有人以為「現北非戰事方在進行中，又在緬甸闢一新戰綫，原屬不智，因軍需空陸兩軍之進攻難於奏效」，這些見解，也許言之成理持之有故。但我們以為收復緬甸，關係戰略者少，而關係政略者居多。所謂政略云者，那就是印度問題得以合理解決，緬甸及其他殖民地人民得了解同情這次戰爭的使命，而加以援助與支持。這不僅是反攻緬甸的前提，也就是勝利的重要因素。

去年春間，美國政論家克華伯於游歷了中國，印度，埃及等地後，會發表如下的意見：「此行結果，深感同盟國尚未能說明其在亞洲作戰之目的，亞洲境內自由民族僅中國一國，為本國自由而戰之民族僅中國一國，其餘地方之土人認為參加作戰，等於維持過去之統治，此外別無意義可言……亞洲境內目下正有一種新的力量瀰漫全境，即一致要求自決之呼聲……同盟國若僅以恢復原狀為辭，亞洲千百萬人民，必將袖手旁觀，絕不肯一加援手」。我們知到緬甸的失陷，就因為盟軍沒有得到當地民衆的擁護。人民不僅與盟軍隔離，而且都助了日軍，或加破壞的工作，使盟軍的運輸與給養得不到保障，遂使那一支保有第一次世界大戰的精神與配備優良的英軍，不得不退出緬甸，其他南洋各地也多少在這種情況下斷送了。日方宣稱：「緬甸治安如常，中央行政機關成立後，極良好，緬甸組織之緬甸防衛軍，亦已完成，且實力甚強」。這雖是宣傳之語，但鑒於過去緬甸與新幾內亞的教訓，也足使我們警惕與深思了。

反攻緬甸，當以印度為後方根據地，蓋印度與緬境毗鄰，海陸相通，且蘊藏着豐富的資源，三萬萬七千萬的人力，故也為規復南洋各地的支柱，假如這龐大的力量袖手旁觀，甚至加入別方面的話，其結果是不堪設想的，故應立即給與印度獨立自由解放，昭示給殖民地的人民，這戰爭是為着完全共同的利益，俾使得他們廣大的可能的援助，以爭取最後的勝利，

◇　◇　◇　◇　◇

牙科專門醫師 楊俊卿 醫務所新橋仔路中央酒店對面

留美西北大學醫科博士 禰有恆 寓阿高馬路七十二號

速愈白濁 疳疔 老手醫生注治 療見功神 廉收 新馬路七十號 潘夢雲醫生啓

郭子明醫花柳濁精 每日四毫 專治新久白濁白帶 新馬路

跌打聖藥 梁財信 藥行 木橋街五十六號

大豐銀號 經理二十七號 新馬路 營業部零二七八 赤坎海邊街四三號

黃醫師仲包愈花柳 外敷生疳散 每樽壹元 疳疔白濁迅速根治 診所花王堂長樓仿號

花柳白濁 二十餘年之經驗 用新方法治醫花柳白濁奇難雜症見效神速收費特廉 白馬行十六號陳大醫生診所啓

產婦兒科專門女醫師 金慧儂 精理婦女暗疾 醫務所水坑尾醫院橫街四號B樓上

內外科醫學士 黃國權 診所……

發財舖位招租 新街卅五號……

西施什麽 是薛覺先重來表演否？ 是宮粉一種為化裝之必需品，座白佳人曾乎紅粉，溫柔鄉裏絕色銷魂，此宮粉潤顏化裝最為妙品，用度下，是宮粉質尤為細嫩，滿一下擇，每有東施效顰之羞，海邊新街九號一新行，為應閨閣女士需用，辦到大帮貴得宜 西施宮粉特價七天每盒港幣四元每人限購一盒

又多一間用港紙為本位的商行 為着仍存有港紙的僑胞使之不致受損失起見本商行特採取行動用港紙為本位並備有廉價貨品多種以便僑胞滋臨用港紙採買 營地大街三十三號新興商行公告

兒科聖藥 宏興鷓鴣菜 ◎有病服之退病◎ ◎無病服之肥壯◎ 銷流中外 舉世馳名 總經理 長發行 新款絨面女裝鞋每對銀八元六毫 鷓鴣菜每小盒銀 二元四毫 喼士牙梘每盒銀 上等盒裝牙刷每枝銀 四毫 正蝠桃線轆每個銀 一元 卡士咩香梘每件銀 二元七毫 什色巾每條銀 五毫 地址：新馬路一號M 電話：六五一

郭友誠外科耳鼻喉 米糙街十號（營地街市側）電話……九六 新備最新式專科器械及顯微鏡實為紫外光線等等

醫師陳大耀 北平協和醫學院眼耳鼻喉細菌症清專科 歷任廣州大學孫逸仙醫學院博濟醫院研究在廣州及本澳執業拾餘年 杭州大英醫院醫學士全科醫生 精醫 大熱不退 久熱不退 久瘧不愈 肺炎肺癆 腸熱 小兒痧症 急驚抽筋 慢驚水瀉 瘡疥 血壓過高 腳氣水腫 生瀉腸炎 眼耳鼻喉 皮膚花柳 半身不遂 特設無痛注射醫痔 診所：新馬路十九號 分診所白馬行十六號

美國女醫學士 李冰魂醫師啓事 本醫師由次男病蒙各親友時駕慰問，殊深感謝，現已恢復健康，一切醫務，照常診理，惠顧諸姊妹幸垂鑒焉 醫務所白馬行街卅號

眼耳鼻喉專科 林天均 醫師到澳設醫務所於板樟堂前十二號並備有美國新式眼鏡架多種 經驗豐富 代理配鏡 介紹人醫師 黎鐸 吳鳴 王彦光 李天賜 葉培初 姚文 莫培樾 梁心堯 何斗燦 周貫明 黃耀堅 柯麟 陳伯強 梁啓學 同啟

耳鼻喉專科 廣州醫師 麥嘯臯 白馬行醫院後街一至三號 電話二七二七

卅年經驗 黎啟康醫師專醫白濁 醫務所 水坑尾卅三號

國 愛陸 國日放映 溫拿公司 扶運史 宮闈甚生平 武俠巨片 乞兒皇帝 鑄生童 星馬烈 芝兒弟 令宣

華 南 國日放映 京 粵語 狸貓換太子 梁雪霏主演 衛道

德國福來堡大學醫學博士 余鴻康 診所：板樟堂式拾號二樓 電話二七三一

本報五週年紀念手冊出版啓事 啓者：本報五週年紀念手冊，業已出版，本報各告白戶及長期閱戶，由昨日起陸續派送，如有漏派，請用電話通知，預約諸君，亦請攜券到取，現為普及各界購存起見，每冊仍收回印費一元二毫，此啓

提防假冒 富有羊嘜老牌捲煙仔紙上市 國民製版 本廠數十年出品羊嘜捲煙仔紙每帖九十五張每包壹佰帖足每包有五彩羊嘜內票證明如無內票乃是假冒請 貴客留意現託澳門新馬路一號巨紹德行代理零沽批發一律歡迎 紹德行電話七五 香港富有紙廠謹啓

唐拾義 著名瘧疾丸 又名 發冷發熱丸 ▲三大功用㊀治瘧疾 主治發冷寒顫發熱出汗不論連日隔日三日新久瘧疾先熱後寒或先寒後熱或寒熱往來服之均愈。家有瘧疾或旅行山嵐瘴氣之地預服可以防瘧㊁治發熱 凡傷風鼻塞頭痛骨痛感寒感暑等各熱症此丸皆能治之㊂治虛弱 凡面黃肌瘦頭暈眼花四肢酸軟瘧疾愈後宜作補劑 ▲辨偽法 ㊀真品服後必愈，偽品服後無效。㊁真品內外包印刷，均精美清楚，偽品模糊不堪。㊂如疑誤購偽藥，請將內外包封及丸數，寄交澳門唐拾義藥廠，立即函復證明，以杜偽藥害人。

外治 程壽南發冷膏 功超藥服 效勝打針 新久瘧疾 一貼立截 價廉效速 每貼六毫 (中環馬路) 中西捷安

神效滅咳丸 新久咳症有效…… 米糙街長春閣代售

新式梳化出讓 因美國彈簧梳化一件出讓有意購買者三次每日下午十時至十二時駕臨啤利喇街十一號地下面議

新流久有 白濁 易變成腫痛爛各疑難惡毒！ 外 歇家 鮮……

澳門新馬路大街新壙巷 何可醫師 依國新療法立能根治之 愈後驗菌證明保無瀉墜 參金華鳴頓

全科藥 清毒斷根
澳門近西街十七號C 港行香港永樂街

美芳號 專駁 電話二五七三

澳 七天交到 價格公平 同昌銀號

十號二樓 永福

域多利
連環武俠巨片
連日日夜場場客滿
今日連映 美國馬士葛百萬金元沙漠血戰巨製 第七天 傑構
（下集）大結局
北非戰士
驚險·恐怖·緊張
一切比前集好
令你心弦緊張 令你毛髮為豎 令你咋舌稱讚 令你鼓掌喝采
危機不絕起伏

為本澳首本院費盡資力奪獲映權 相持數月今幸首次解決！映權
亂世佳人
陳雲裳 劉瓊 姜明 徐華園 古裝堂皇巨片
密切留意院期
域多利戲院預告·

樂斯戲院
即日仍映請即定座
粵語有聲巨片
翠亭村
吳楚帆 黃笑馨 陳雲裳
十數大明星合演

THE PRINCE AND THE PAUPER
盛大典禮 今日仍在
國華舉行
乞兒皇帝加冕
劍光閃爍·奸臣喪胆·鳳龍復現·偷龍轉鳳·論功行賞·朝野歡騰·撲朔迷離·忠賢譜鴛
昨日參觀萬眾歡騰
溫拿 百萬影帝 金元巨片
愛路扶連
童星傑采芝 作兒鶯合演
下期放映 血淚相思 彩色巨片
南京戲院 今天仍映 粵語巨片 狸猫換太子 梁雪霏

冬季補品
新到
原枝鋸北鹿茸
極品坤春鹿尾靶
野山生晒人參

長白山生晒人參每兩五百元
頭春牛野山晒人參每兩百五十元
壹號野山泡參每兩二十六元正
二號野山泡參每兩十六元正
壹號四川雪耳每兩二十元正
二號四川雪耳每兩十元正
杏味苦水野山神桂每兩六十元
極品石柱參特價每兩二十元
正石柱參枝特價每兩四元正

澳門板樟堂街廿七號 國華戲院斜對
寶大參茸行
極品坤春鹿尾靶特價每兩……五十元
正天字高麗參每兩……廿四元
分份野北鹿茸片每份……一百元
原枝壯嫩鋸北鹿茸每兩……卅五元
壹號龍牙燕角每兩……四元
二特價二
關東鹿茸片每份 廿元
益食琿春鹿尾靶每兩 廿元
關東茸片碎特價每兩七元
益食家清糖人參每兩三十二元
正西固歸頭特價每斤十二元
正四川虫草特價每兩四元半
鹿茸大補酒
補血強腎健體養顏 每樽半磅裝毫二元

省港澳 徇萬千顧客邀求繼續大減贈
仁壽軒參茸行
澳分行爐石塘廿四號
補酒最靚 售價最平
全澳獨我一家
參鹿酒
大枝元八 細枝六毫
一年一度大贈送
凡購大枝參鹿酒二枝，或維他麥乳一罐，或參茸補品三元以上者，均贈本軒月曆一個，存貨無多，贈罄為止，購者從速。買酒一枝仍贈白金油一盒，決不落空。本酒以人參鹿靶配方浸成，真材實料，功效宏大，重獎花紅。
一千元獎格
各界人士如能證明本酒非用參鹿浸成者，本軒主人蒞國金敬啓，大洋一千元，決不食言。
中國醫藥介紹育嬰珍品
維他麥乳
一磅三元二毫
上海金城乳品廠出品 原質麥精 乳糖 科學提煉 代母乳 咖啡奶牛冲食

龍虎鳳酒
冬季大贈品
凡門沽各酒滿双毫伍員以上者有獲贈名貴物品希望·人人有獎·票票不空·惠顧諸君盍興乎來
福隆新街 永生和酒莊

美國醫學博士
陳伯强
由鄉回澳
照常應診
診所草堆街七十九號

本埠新聞

沙梨頭槍戰案
軍法庭昨提審
主犯羅卓明被判充軍二年再解刑庭候審

（本報專訪）去年四月廿四日下午九時許，警方在沙梨頭南京戲院附近，逮捕匪徒，詎匪徒四人，不畏法，拔槍拒捕，遂發生警匪槍戰，於警方神勇下，卒將匪徒二人擊斃，一人擊傷，一人生擒，而是役亦有警員一人受傷致死，匪徒遺下之短槍二支，亦為警方所獲，各情曾詳誌本報，查該被捕匪徒名羅卓明，由警方訊后，日前將文解交法院，軍事法庭昨日上午十時開堂提審，經審訊后，以私藏械有罪，判充軍二年，再解刑事法院候審云。

米站消息
（本報專訪）蓮廈米站，今日星期三休息，明星期四日，新證書印售米，上午由八百號起至一千二百號，下午由一千二百零一號至一千六百號，糧證可購米十一號，五元六毫，又凡遺失證仔號數及天星補書印者，於最近之兩星期內，每日由下午四時至六時，往米站補書，逾期不再補書云。

斂財有術
不肖銀商
大紙換碎紙又須補水

（本報專訪）自港戰以還，市內一般不肖銀商，每巧立花樣，出現港紙碎紙戰鈔大紙，初期，操縱金融，大紙竟低價一格，後又高降，每大紙換碎紙又須加水二數元，最近數日內，每百元只得九十八元或九十元，而市民因此，頗受損失，惟一般銀虱，因其操縱之關係，莫不大斂其財云。

發達易香烟
好色好味 人人滿意

積極推進
海島市政務

（本報專訪）氹仔當局，為積極推進政務起見，特定逢星期三在該島市府開政務會議，出席者除市長官員外，哥士打及秘書等，亦被邀請參加，士紳商名流，如出席不同情議決案，可以書面函請市長哥商權云。

猪肉不得運出口
（本報專訪）本市猪肉，向祇在市內售賣，不能轉運別處，惟屬於慈善事業應用者例外，無論自海島至澳，或澳至海島，均不能轉運，如違者，偷運超過五斤者，五則時可控諸於法，每次判罰蘭幣四十四元四毫四先，至氹仔亦自屠場設立，每屠一猪，則須蓋印後始能發售，於每蓋印費，蘭幣一元。

小火
（本報專訪）昨日上午九時四十五分，和隆街一號地下陳姓住宅，因拜神燒元寶，一時不慎，竟將雜物燃着，火勢烘烘，家人急用水撲救，及段警馳至，火勢已熄，故未有消防隊到場云。

行騙欵項
男子李華被控
藉代買船票

（本報專訪）男子李華，廿一歲，本澳人，昨日被仕亭園酒店六十二號房之男子梁繼生控告，指李華代買省城船票，騙去港幣二百零二元，刻由警方將李押留，聽候查辦云。

岐澳出入口抽佣
仍未撤銷
一般客商表示極端失望

（中山專訊）岐澳出入口貿易指定街，傳於本年首有撤銷可能，岐關沿路貨客均期望此事能夠實現，詎新年已屆，此事仍無確息，一般客商對此，以抽佣辦法一日存在，則岐澳貿易難恢復，聞此又設法對付，其能恢復原狀無日云。

澳門唯一偉大海鮮酒家
陶陶仙館
滋養大補羹
紫霞鷄 京都鴨 後又一貢獻
此羹乃搜集最富維他命之飛潛動植物煉製而成，適應人類身體需求，飲此羹後勝過服十倍價值之補劑
廳房敞座 外賣筵席 菜價一樣
儉客闊佬 玩家食家 都保滿意
牛猪 名貴 海鮮 常更

有天裝
第四楨
碎父屍
日日一楨

陶春館鄭重聲明
本館專營海鮮酒菜，著名上湯浸鷄，開張以來，荷蒙各界士女惠顧，大加稱許，感謝無既，近有以本館另設支店，以為生意同是一家，殊不知本館向無分枝別處，故特登報聲明，賜顧諸君，幸垂察焉
清平直街八號電話二一五二九號
陶春館司理黃添謹啓

欲強國先強身
欲強身請服正地道參茸
敝行在港開設數十餘年，專辦正地道參茸幼藥，向稱識價，錦貨久蒙社會各界所推許，茲為適應環境並利便顧客採購起見，特在澳門分設支行，所有一切貨物定價從廉，批發零沽均表歡迎，惠顧諸尊幸留意焉
百安堂老藥行宣傳部啓
總行香港文咸西街七十四號至七十八號
分行澳門議事亭前地二十四號

衞生局注意泡水館設備
（本報專訪）泡水館之設，近日在澳中頗形發勃，良以本澳利深，輕而易舉故也，但邇來業此者亦多，衞生當局對於此業之衞生設備甚為注意，新開者必須洗掃灰水及繪測，如認為合格者，方發給開業執照，但被批准者，仍寥寥云。

昨挫郵電
金社小球隊
警友明日操軍
利宵場戰章魚

（本報專訪）全澳公開小型足球比賽，揭幕期近，參加二十四路大軍，無不秣馬厲兵，操軍如戰，昨日郵電小球隊，約戰金社小球隊，壘兵於良友球場，郵電旗下猛將謝華生，謝北貴，李央，哥士打等，均是球壇之好漢，惜息影球壇已久，故昨日演出，遠不如往昔水準，故力戰不敵金社，七比三，金社勝郵電焉，金社昨日表演最佳者，當推梁瑞華及張壽林，門將羅文輝，演出甚劣，全場觀眾，皆高喝「倒采」，金社三球之失，羅文輝皆不能辭其咎云。

有一事查明日塔石利宵小球隊約戰章魚小球隊，兩隊勢均力敵，屆時必有精采緊張演出也。警友隊陣容如下：馬昇 胡天申 高美□ 劉平 劉慶材 劉松□ 陳樹 利葉 生 傑

電力公司易名
市營電力管理局

（本報專訪）本市電力公司自元旦起，改歸官辦後，即將原名更改為「市營電力管理局」，該局內設一管理委員會，主持一切事宜，至商戶用電，仍由市政廳辦理云。

旅客指南
陸海通旅店開設於十月初五街有年，生意興旺，現該店主人為酬謝顧客起見，特將各房間收費從廉，務求舒適，旅客之佳音云。

裕榮銀號明天啓業
新馬路裕榮銀號，為某大鉅商組設，專營匯兌、及找換金銀，往來忠誠，全部裝飾工程由良友公司營造，現已工竣，準期明天啓業云。

特載
診餘漫談
矛盾（三〇）
許修五普（不許轉載）

富翁百萬家財，二婦兒女數十人，翁性和平，紅其顏而白其髮，藹然可親，仁者也。聖誕節日，聚諸婦作家庭讌，時涼天氣，北風虎虎，電炬初燃，光同白晝，肴陳桌上，從橫杯箸，酒列微薰，翁顧盼諸子婦，陶然大樂，意似一生經營，而有今茲景會，殊不多得者。□而殘羹肉汁，經若許時間，為風吹透，脂肪微凝作薄膜，狀如水波，一小孩試作飲。翁亟止之曰，此膩物也，易難消化，可熱之，言已，僕置電爐桌上，少間，湯口沸，脂肪遇熱而解，曰，如此可無妨，你試嘗之，但不可多飲，否則仍有碍，翁曾與西人共事，知物之潔不潔，尤諳西人分食，不似中國人之共食之不合衞生也，故席間豪興大發，議論風生，唾沫橫飛，以誇耀諸子婦者，得意忘形，溢於眉宇，翁蓋數十年勞碌，晚年退休，日惟飲食起居之是求，以頤養其天年者，嗟乎，朱門酒肉臭，野有凍死骨，斯時也，北風怒號，門外砰然有聲，如萬馬奔騰，室內電炬閃縮其光，翁亟命撤席，已而隱聞呼號，哀憐啜泣聲，一似弱虫之鳴秋，孤雁之鳴空者，翁於酒酣耳熱之際，已知其聲所自來，曰，以天時之殘，弱無所依者，其啼飢號寒聲耳，冷飯一甌，留與之，裹而腹不勝無所得食耶，翁語時慈祥之氣，溢於言表，僕乃啓門呼丐至，予之，丐二人，一老一弱，狀如父子，老者五十以來，弱者才數齡耳，丐得餕餘，叩首言謝，翁微笑應之，角落一團小影，黑暗中似聞偷語曰，爸汁中有肉有湯，吾輩胃力強，不得脂肪以佐消化者，業有多月矣，兒試飲此，我則尚有鷄筋可齕也，言已，掃落葉燃炭取煖，烘烘火光中，父子已入睡鄉焉。

（按）冰其淋，冷物也，入胃即溶解，與體溫同焉，脂肪能伺益人之體溫，惟多食則不消化焉，翁示其兒不可多食，宜也，丐子其兒食之，亦宜也，亦惟中庸之道而已，衞生云乎哉。

新馬路
利為旅店酒店
本酒店擬聘請女交際員啓事
本酒店擬聘請女交際員，以容貌端莊，嫻熟跳舞，略識英語國語為合格，如有意者，請攜同四寸半身相片乙張到本酒店賬房處接洽為荷
今日增設特別點心

醫師 劉茂棠
專醫內外科雜症 兒科 花柳 皮膚 白濁 奇難雜症
女醫師 趙錦容
精理婦女經閉經痛白帶 不孕 西法接生留產
醫務所 草堆街一〇八號二樓

安樂園有限公司 註冊商標 安樂
糖果餅乾
大幫傾銷
歡迎零沽批發
新馬路 安樂園公司

澳門
大有金飾行
新型珍珠鑽石鍊作 玉器 十足金條 白煉純淨銀條
新馬路九十八號 電話式七式三

梁津記
蟒袍 壽衣 禮服
舖在草堆街 電話二六六一

十月初五街
大寧堂誠發隆藥行
上等熟藥配劑 南北藥材發行

牙醫
保宗器
口腔齒牙疾病專科
擅脫患牙 矜誇妙手
醫所 十月初五街 南京戲院對面

周大福金舖
香港 澳門
純正黃金 白金時髦首飾 珍珠 鑽石 玉器 新型鑲作 價錢老實 買賣歡迎
澳門新馬路電話二弍七八號
香港皇后大道中一四八號B

好味
醬油
澳門特品 衛生補身 送禮最宜
（自貨倉吉地出租）
廠址：黑沙灣 電話：二四九六

省澳
潘八和
毛雞藥酒莊
龍鳳固精補腎酒
專治夜多小便夜夢遺精等症，凡先天不足後天失培亟宜飲此酒也
製以利益同胞 出又本庄特別
支行十月初五衙門牌廿八號

澳門
恒益銀號
經營...
恒盛金舖 附設
電話二叁零九

陳愛蓮
特長醫痔瘡...

市情一瞥

▼「穀米」[illegible]，穀石米[illegible]，故價格作再做漲，市情見醒，但交易者，為數較多，查金風暴穀沽出價六十五元，新興穀價六十八九元之間，至於白米一百〇八元，餘貨因少無正升。金風米放盤為九十六元，新興米則值一百〇八元，穀價上漲而放盤升盤，惟該輸界消息，謂日因天氣寒凍，穀石上漲，自然減少，一俟農曆初一過後，預料有大量運到，屆時穀米價格，將有回跌可能，希望皆為杞人之憂也。

▼「雜貨」[illegible]廣州[illegible]，市貨少，來更少，[illegible]故價格迄今仍在[illegible]，十元，中等值二千四百[illegible]十元至二千二百[illegible]十元之間[illegible]。

▼「魚類」前日因岐關路界油股受生障礙，貨車一時停止來往，是以淡水鮮魚，未有貨運來，惟該路經已恢復，昨日因此有大量貨到澳，同時廣州方面亦有運來，[illegible]道運日疏渴後，價格回漲，貨岐魚既魚，昨沽西價一百元，大魚值九十元左右，鹹魚昨來貨稀少，故池魚較多耳，因各意已飲，[illegible]價格[illegible]順，成大洋四百八十兩，五百兩，黃花魚跌，成六百六十兩，生曬白魚乾九百兩，九百廿兩，海河亦降至七百兩。

▼「果菜」昨石岐貨無到，省城又來貨數[illegible]，[illegible]正常，由道如前。

▼價格無何變動。

▼「油類」生油昨日來訊，又請求禁止出口，故客意亦有轉慢，市值二百五十元者，成出一日四十一二元，二百四，五九元，上落貨右復沽二百五十元者，惟極少數耳，目下本年貨[illegible]，約存[illegible]左各，而又無外客批辦，[illegible]充家，入價尚昂，[illegible]矣，得昂不致大跌，二百四十元左右之價，[illegible]。

▼「雜貨」[illegible]後市[illegible]，比前日順一元。

▼「粟米」因灣方面禁出口，[illegible]，落手，昨市仍行，致色現手[illegible]沽卅八，故捨家不元出至如是之高價也。

▼「海味」蝦米湧到，昨日開盤，價格大[illegible]，七元，竹山丸[illegible]，非佳，恐不易脫手，咖啡豆成二百六十五元。

跌，乾蝦少，[illegible]過成出二百九十五元，二百九十元，[illegible]元之價矣，[illegible]次者二百[illegible]十五元，田蝦二百[illegible]十五元。有多到，[illegible]至手票二百五十元，[illegible]，元，二百五十元，白銀[illegible]今日將續有運來，[illegible]當日順，[illegible]。度亦可沽六百元，可惜昨日銷路甚已證，故價成五百四十元，已清盤，然而[illegible]好市，現省沽七百五十五元手票，惟省大有化算也。地魚昨沽二百七十元，市道平平。

▼「棗類」紅棗因廣州禁止出口，來貨甚難，故極疏渴，昨日市道每好，成出二百一十元，二百十五元，均已清盤，異常爽俏，烏棗望塵莫及，成百五十元而已。

▼「糖果」糖蓮子昨市亦爽，以二百十五元沽訖，貨主因客能幫購去，故允順五元，前盤二百廿元。

▼「金菜」因貨疏關係，市道亦好，昨成百六十元。

▼「香信」亦以貨已沽疏，連日甚少成交，昨扳四百六十元。

▼「白菜」[illegible]市滯，[illegible]不過七十九元耳。

▼「中藥」連日市情，[illegible]閃縮不定，來貨既疏，辦家亦未多下手，間雖見活躍，但屬零星少數，不足認為有市，一般預料，日間如天氣轉晴，價格有趨漲之勢云，成藥黨金油多到，市道平平，昨成大洋十元〇二，八丹成[illegible]客落手，因灣方有化算。

▼「杏仁」[illegible]步淡，[illegible]雖有[illegible]，[illegible]貨昨[illegible]。

▼「油什」昨市靜，[illegible]

▼「箱櫃」箱櫃疏渴，木材稍有成交，價亦扳硬，[illegible]，華棉六百卅元，六內七十元，餘[illegible]。

▼「原料」生膠近來極方絕少運到，由道[illegible]，一片牛皮，因而振作，倉底水漬貨二百元，成二七十元，[illegible]上升，連[illegible]，三百十五元，[illegible]，百[illegible]元，[illegible]洗[illegible]，黃花士零，哥州士[illegible]少成，非因[illegible]貨沽二百州五元，保辦往廣州市者[illegible]，地[illegible]家落手，[illegible]以二百九十五元放盤，漂粉廣州[illegible]，牛油價順[illegible]，疏渴，貨[illegible]續[illegible]價搶高，各貨雖有成盤，亦[illegible]大作[illegible]也。

金融動態

澳門對申鈔市，昨日開市成算，出三算

後價：[illegible]

零，一八，二九七五，一八，二九七五，九八，一八二七，九三，二一。

昨日大洋對雙毫價，八五毫，今息一，[illegible]，成出次字如下：九五，[illegible]，九零二，[illegible]，一九一三，九一，[illegible]。

三零零五之間，零，[illegible]，後升至價，[illegible]旋價，三零零二五，[illegible]，又按序一[illegible]，[illegible]。

晚市中鈔開盤，[illegible]，式五之間，不[illegible]，一度會降至，九八五至式九九之間，但無耐升同叁算，有奇之價，迨將收市，時價為叁零三，三，二，〇三〇二五。

辛以三〇二，晚市公價三〇一，收市大洋比雙毫價為〇一，成出次序如下，〇三，九〇，六，成出九，〇五，[illegible]，九〇七。

……………………………………
廣州灣文謂
未禁油出口
布定市仍淡
……………………………………

廣州灣五日快訊：[illegible]市，今日仍淡，生油未有[illegible]令禁止出口，現價為大洋二千零八十元。

明日各貨成交一覽

九十元，六十元。

有餘行：木炭十五元，生包[illegible]，豆五十七元，麥芽糖百[illegible]元，[illegible]。

衡昌行：吉林茶每[illegible]，七十五元，白果八十二元，椰油百十二元，靚沙蝦二百，鯪魚仔五百。

廣州灣金融行情（一月五日）：靚大纸二一七，碎紙三[illegible]，紙一〇五，[illegible]，廿二元。

永大行：生油二十[illegible]，[illegible]。

公平行：五利白糖[illegible]，[illegible]。

寶祥欄：頭水紅棗二百[illegible]，[illegible]。

萬就行：眉豆[illegible]，[illegible]。

利記行：[illegible]。

同裕行：靚大糖六十[illegible]，[illegible]。

愼成行：新大糖七十元，中烏豆五十九元，[illegible]。

公興隆：新大糖六十九元，綠豆五十九元。

廣生欄：[illegible]。

生泰行：[illegible]。

振興公司：[illegible]。

大來欄：[illegible]。

義興行：[illegible]。

廣州金融行情（一月五日）：

棠[illegible]	二〇二
金[illegible]	三二七
鈔[illegible]	三三九
鈔[illegible]	一一
省[illegible]	七九五
港單	四一〇
申單	七七二
西[illegible]	二九七〇 靚西

文通消息：旭光丸，竹山丸，白銀丸，[illegible]，永[illegible]輪，[illegible]斗丸，金剛丸，東山丸，藍山丸，岐澳客車[illegible]。

今日返澳明晨七時往[illegible]，今日可抵澳，昨日返澳今午三時往灣，明日可抵澳，往[illegible]，往廈門，今日由鴻來灣八日往灣，昨日來澳今晨九時往港。

永德行：[illegible]。

順成行：[illegible]。

謙泰行：[illegible]。

寶豐隆：[illegible]。

天祥行：[illegible]。

廣豐盛：[illegible]。

合益源：[illegible]。

合記行：[illegible]。

南豐行：[illegible]。

昨晚金融電訊一覽

[illegible]

泰豐公司：[illegible]。

聯生行：新大糖六十九元，[illegible]。

裕德行：[illegible]。

仁壽軒：[illegible]。

籠富艷骨

（六）血淚洒苗宮　寄籍　壹五五

江作浪得蒼頭靑之策劃，早已成竹在胸，故是時慷慨而道曰，女宮王既喜我如斯，某非木石人，何能不生感，且我之素志，不視功名富貴如流水行雲，絕不以為足牽掛在心，功成身退，更爲我之素念，即使無宮王之約，亦富避居深山窮谷中，不出與世人面，今宮主對我既殷殷往情，抑且以宮主之意，蘭心慧質，冰雪聰明，對於我既以師友相對，執經問字，此中自有樂趣，則我何樂不為，苗中亦自有山明水秀之鄉，統一樣於此中，亦足以使我日樂其樂也，苗女聞江作浪言，頗以江作浪所言，雖極力避免陳及情愛二字於其中，惟苗女亦自有深心存在，目的並不在於遠進，而使江作浪深居此中，既相接近，圖之自易，此時當小慈江作浪之就範也，此時但得江作浪允許來居苗宮，已能達到第一步之目的，已，遂狂喜曰，我公子既慨然許我，吾亦當爲公子言之，父本來欲赴義入中原之事，尚在殘棋未定中，雖與史督師有前言，第中原紛擾，已有多時，明室亦已存亡斷續，不絕如縷，清人入關後，勢雄力厚，雖自吳王之助，未必便能滅之，萬一失敗，同師歸苗中，固使族人生恨，無以對死難之人，更防清人挾戰勝之餘威，入此中，則赤地千里之慘矣，乃爲此也，故此者，慘矣，其躊躇未決問題，之拖延日復一日也，今公子既能允我於事，定將移此留，則我今當爲公子極力進言，吾父素愛我，於我有所言，不聽從者，故我當能說之，大決心，公子可稍安無慮，三日不能至五日，五日不能至十日內，當自以報命矣，江作浪再拜謝曰，宮主能爲我助力者若此，宮主之大恩，某心實感，不徒我個人而已，即在我漢族之人，以及明室之君臣，亦當御謝宮主之高義矣，苗女曰，我不過爲正義而言，且君之所憂者，亦我之所憂，爲公子盡力也，不辭勞，且公子今既允我，此事乃如我之事無異，苦我與公子之間，已存自休戚相關之關係，故言，苗女喜溢心中，目睹其過份親暱，不故時乃報然，江作浪再是三可囑之，與辭而出於，使苗女勿感覺過於難堪。（未完）

生旦筆記

鶴山呂大呂著

第九記：前情說出婆媳關係分明　大禍懼臨夫妻恩愛到老

這鋪奇法，李夫人和張嫂日沒人的時候，便無時不說起，說起來只有笑不住口，好容易光陰過了十六個頭，兩家的孩子都已長大成人了，族人見李夫人這番把個兒子養到十六歲，[illegible]

陳家的少爺，這陳家種倒不知到許多，結他，那日，佛倒能讓便揮，金如人家巴張，爺曰，你是李夫人對這陳家少爺，個小姐做妻室的，陪定張家一少，知道，陳家少爺日，你知道不，李夫人曰，你今也幾大了，[illegible]

移花換果（九）

[illegible]

代派上海 大美企業公司股息

時間：上午十時半至十二時，下午二時至四時　大東銀號啓

濕毒血毒　小兒熊耀年十二日斷手足去滿濕粒水泡浪漫痛步履維艱痧睡不寧自為濕毒所致[illegible]大醫師郭友誠[illegible]

易成藥行　高價收買　公平賣出

禮來五西卅西骨葡糖　魚油鈣針五厘二重兒年　福白龍一元二五加布力　[illegible]

米糙街五號樓上　電話二六九六

葡國名醫　李士醫生　診症時間每日下午兩點至五點　統理內外全科擅長婦科及花柳割症

白濁　劉體志　白馬行街六號三樓

牙科醫學博士　留美賓素芬尼亞大學

近來醫學界對於砂淋洗尿道之麻煩法，[illegible]

黎鐸醫師　澳門白馬行街六號二樓　電話二五三二號

女醫高輝德專醫　產科　婦科　兒科　澳門新馬路九十五式樓　電話二三二八號

周生金舖　收買鑽石玉器金飾　澳門新馬路口電話二五九六　香港中明治通電話二式三八零　廣州灣赤坎新街尾一十二號

小廣告欄

葡國餐室招頂啓事　本餐室在荷蘭園地點適宜，內有電話電燈傢俬全部出頂，[illegible]千餘元，合意者請與荷蘭園一號伍君面議

嚴仙根先生　[illegible]

本報廣告費廉效大

地球牌泡打粉　十磅（即綠罐）　久享盛譽之　品質優良　價錢經濟　發力宏偉　保證購用　工作簡便　永不變壞　本澳代理處：海邊新街振興公司　米糙街廣興祥

健身室　港花利亞男女　經已開幕　地址：南灣七號　歡迎參觀

新到大帮米粉　安南膠衣　價廉貨靚　零沽批發　無任歡迎

友生公司　澳門海防西貢河內　香港廣州灣　友生公司同啓　發行所　寫字樓十月初五街四十七號　電話：二二九八號

天津香港永利威酒行　澳門司打口十一號即鴉片專局左便　七十餘年老號鋪在　各色露酒　諸色美酒　零沽批發　一律歡迎

省澳顯記餅家　地址：澳門新馬路電話二三七七　清平直街電話五五七　廣州（電話）一三八零四　正式原塘蠔油　幼滑蝦醬

探海燈　包代價公平　三烟味醇美　毫　民有公司出品

同安輪船有限公司告白　啟者本公司擬將存現銀一部份再撥發股東每股可普滿紙銀二十元如願者由本月廿一日起請攜股票息摺到本公司代理富衡銀號領取此佈　西曆一九四三年一月　同安輪船有限公司謹啓

新馬路一一零號　恒利銀號　司理室　營業部　電話　各埠均有聯號　信匯　找換　收找　公平　快捷

澳門恒隆銀號　找換公平　電信匯兌　仄摺來往　提取利便　通匯國內各埠　電話二四二六　澳址：新馬路　灣址：海傍街

澳門德興銀號　新馬路一三七號　電話二五三一號　匯兌　找換　快捷　忠誠　（聯號）上海永裕隆　廣州灣德成　梧州有榮行　曲江德隆號　桂林有德號　柳州永德行　南寧成昌行　湘潭有成號　其餘各埠均可通匯

澳衡發銀號　專營電信匯兌　快捷公平　營業地址新馬路電話五九六　上海香港廣州梧州　東莞肇慶都城三埠四會九江沙平佛山　本號門前有餘室　各埠均設聯號

厚德銀號　新馬路壹百拾[illegible]號　電話二式[illegible]　電信匯兌　快捷忠誠　金銀找換　價格公平　仄摺來往　提取便利　各埠均有聯號